



ด้วย นก

ที่ นร ๑๐๐๔.๑/๒๑๑๐

ถึง ส่วนราชการ

กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ  
90970

กองส่งเสริมการค้า  
29 ก.ย. 2557/อ. 134.1/44

หน่วยงาน/ผู้รับผิดชอบเวลา..... 11:18

<input checked="" type="checkbox"/> กทบ.	<input type="checkbox"/> กอท.
<input type="checkbox"/> ผบค.	<input type="checkbox"/> ผสป.
<input type="checkbox"/> ผบห.	<input type="checkbox"/> กคส.
<input type="checkbox"/> กวธ.	<input type="checkbox"/> .....

นร กทบ  
๑๒ ก.ย. ๕๗

ด้วย สำนักงาน ก.พ. ได้รับแจ้งจากสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทยว่า ในปีการศึกษา ๒๕๕๘ (๒๐๑๕) รัฐบาลญี่ปุ่นประสงค์จะให้ทุนการศึกษาแก่ข้าราชการพลเรือน ระยะเวลา การศึกษา ๑ ปี ระหว่างเดือนตุลาคม ๒๕๕๘ ถึงเดือนกันยายน ๒๕๕๙ รายละเอียดตามสำเนาประกาศ สำนักงาน ก.พ. ที่แนบมาพร้อมนี้ ทั้งนี้ส่วนราชการสามารถ download ประกาศรับสมัคร และแบบฟอร์ม ขออนุญาต (แบบฟอร์ม ก.พ. ๕) เพิ่มเติมได้ที่ [www.ocsc.go.th](http://www.ocsc.go.th) หัวข้อ ทุนรัฐบาล หัวข้อย่อย ทุนศึกษาต่อ (ข้าราชการ/เจ้าหน้าที่รัฐ)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และดำเนินการต่อไปด้วย

สำนักงาน ก.พ.  
๒๙ กันยายน ๒๕๕๗

ศูนย์สรรหาและเลือกสรร  
กลุ่มงานบริหารการสอบและระบบทุน  
โทร. ๐ ๒๕๔๗ ๑๙๕๕  
โทรสาร ๐ ๒๕๔๗ ๑๓๔๖

เรียน ผอ.สำนัก/กอง, ผชช. และหัวหน้าหน่วยงาน  
เพื่อโปรดทราบและแจ้งให้ข้าราชการในสังกัดได้  
ทราบโดยทั่วกัน หากประสงค์จะสมัครเข้ารับทุนรัฐบาลญี่ปุ่น  
ขอให้แจ้งชื่อไปยังสำนักงาน ก.พ. โดยตรงต่อไป

(นายกิตติศักดิ์ หาญกล้า)

อกจ.

๓๐ ก.ย. ๕๗

ศูนย์สรรหาและเลือกสรร  
๒๙ ก.ย. ๒๕๕๗  
๒๙ ก.ย. ๒๕๕๗  
๒๕๕๗

คุณเวทย์ ๑  
๒๗ ก.ย. ๕๗

(สำเนา)

ประกาศสำนักงาน ก.พ.

เรื่อง รับสมัครคัดเลือกข้าราชการพลเรือนเพื่อรับทุนรัฐบาลญี่ปุ่น

The Young Leaders' Program (YLP) (School of Government)

ประจำปีการศึกษา ๒๕๕๘

ด้วย สำนักงาน ก.พ. ได้รับแจ้งจากสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทยว่า ในปีการศึกษา ๒๕๕๘ (๒๐๑๕) รัฐบาลญี่ปุ่นประสงค์จะให้ทุนการศึกษาแก่ข้าราชการพลเรือน ระยะเวลาการศึกษา ๑ ปี ระหว่างเดือนตุลาคม ๒๕๕๘ ถึงเดือนกันยายน ๒๕๕๙ ดังรายละเอียดต่อไปนี้

๑. ทุนที่รับสมัคร ทุนรัฐบาลญี่ปุ่นเพื่อไปศึกษาในระดับปริญญาโท สาขา Public Administration หรือ Public Policy ณ National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS) ณ กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น

๒. คุณสมบัติของผู้มีสิทธิสมัคร

ผู้มีสิทธิสมัครต้องมีคุณสมบัติ ดังนี้

๒.๑ เป็นข้าราชการพลเรือน ยกเว้นข้าราชการพลเรือนในสังกัดกระทรวงกลาโหม

๒.๒ มีอายุไม่เกิน ๔๐ ปี (นับถึงวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๕๘)

๒.๓ สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี หรือเทียบเท่า และมีผลการศึกษาในเกณฑ์ดี

หรือ ดีมาก

๒.๔ มีประสบการณ์การทำงานในหน่วยงานราชการพลเรือนไม่น้อยกว่า ๓ ปี (หากมีประสบการณ์ ๕ ปีขึ้นไปจะได้รับการพิจารณาเป็นกรณีพิเศษ)

๒.๕ มีผลการทดสอบภาษาอังกฤษ TOEFL ที่ได้คะแนนไม่ต่ำกว่า ๕๕๐ (Paper-based) หรือ ๒๑๓ (Computer-based) หรือ ๗๙ (Internet-based) หรือ IELTS ไม่ต่ำกว่า ๖.๐

๒.๖ มีสุขภาพและพละอนามัยสมบูรณ์

๓. การรับสมัคร

๓.๑ ผู้ประสงค์จะสมัครขอรับใบสมัครและเอกสารต่างๆ ที่ต้องส่งให้สำนักงาน ก.พ. ได้ที่ กลุ่มงานบริหารการสอบทุน ศูนย์สรรหาและเลือกสรร อาคารสำนักงาน ก.พ. ชั้น ๘ สำนักงาน ก.พ. ถนนติวานนท์ อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี ๑๑๐๐๐ ตั้งแต่วันที่ ๗ ตุลาคม ๒๕๕๗ โดยนำผลการทดสอบภาษาอังกฤษ TOEFL หรือ IELTS ตามที่ระบุในข้อ ๒.๕ มาแสดงต่อเจ้าหน้าที่สำนักงาน ก.พ. เพื่อขอรับใบสมัคร หรือหากผู้ใดไม่มีผลการทดสอบภาษาอังกฤษข้างต้นแต่ประสงค์จะสมัครเข้ารับการคัดเลือกให้นำหลักฐานการสมัครสอบภาษาอังกฤษ TOEFL หรือ IELTS ที่กำหนดสอบภายในเดือนตุลาคม ถึง พฤศจิกายน ๒๕๕๗ มาแสดงต่อเจ้าหน้าที่สำนักงาน ก.พ. แทน

๓.๒ กำหนดการและวิธีการยื่นใบสมัครคัดเลือก ผู้สมัครจะต้องกรอกรายละเอียดในใบสมัครคัดเลือกให้ครบถ้วนและถูกต้อง พร้อมทั้งลงลายมือชื่อด้วยตนเอง และส่งใบสมัคร หลักฐานและเอกสารต่างๆ ไปที่กลุ่มงานบริหารการสอบทุน ศูนย์สรรหาและเลือกสรร สำนักงาน ก.พ. เลขที่ ๔๗/๑๑๑ ถนนติวานนท์ ตำบลตลาดขวัญ อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี ๑๑๐๐๐ ภายในวันที่ ๑๔ ตุลาคม ๒๕๕๗ ทางไปรษณีย์ลงทะเบียนด่วนพิเศษ (EMS) โดยสำนักงาน ก.พ. จะถือวันที่ทำการไปรษณีย์ต้นทางประทับตรารับเอกสารเป็นสำคัญ และหากผู้สมัครนำส่งเอกสารเอง สำนักงาน ก.พ. จะถือวันที่ที่กลุ่มงานสารบรรณสำนักงาน ก.พ. ประทับตรารับเอกสารเป็นสำคัญ

๓.๓ หลักฐานและเอกสารที่จะต้องส่งให้สำนักงาน ก.พ. มีดังนี้

(๑) ใบสมัคร (ตามแบบที่รัฐบาลญี่ปุ่นกำหนด) พร้อมติดรูปถ่ายภาพสี ๖x๔ ซม. ซึ่งถ่ายไว้ไม่เกิน ๖ เดือน จำนวน ๑ ชุด และสำเนาใบสมัครพร้อมติดรูปถ่ายภาพสี จำนวน ๔ ชุด

(๒) สำเนาระเบียนแสดงผลการเรียน (Transcript of records) ฉบับภาษาอังกฤษ ที่มีตรามหาวิทยาลัยประทับรับรอง จำนวน ๑ ชุด พร้อมสำเนา จำนวน ๔ ชุด

(๓) สำเนาปริญญาบัตร หรือสำเนาหนังสือรับรองสำเร็จการศึกษาระดับภาษาอังกฤษที่มีตรามหาวิทยาลัยประทับรับรอง จำนวน ๑ ชุด พร้อมสำเนา จำนวน ๔ ชุด

(๔) หนังสือรับรองจากผู้บังคับบัญชาโดยตรงจำนวน ๑ ท่าน (ตามแบบที่รัฐบาลญี่ปุ่นกำหนด) จำนวน ๑ ชุด พร้อมสำเนา จำนวน ๔ ชุด

(๕) หนังสือรับรองจากอาจารย์ที่ปรึกษาหรือผู้บังคับบัญชาจำนวน ๑ ท่าน (ตามแบบที่รัฐบาลญี่ปุ่นกำหนด) จำนวน ๑ ชุด พร้อมสำเนา จำนวน ๔ ชุด

(๖) ใบรับรองสุขภาพ (ตามแบบที่รัฐบาลญี่ปุ่นกำหนด) จำนวน ๑ ชุด พร้อมสำเนา จำนวน ๔ ชุด

(๗) เรียงความซึ่งมีความยาวประมาณ ๓ หน้ากระดาษ A4 เกี่ยวกับเหตุผลในการสมัคร แผนและเป้าหมายในอนาคต รวมทั้งความคาดหวังจากการศึกษาในหลักสูตรนี้ จำนวน ๑ ชุด พร้อมสำเนา จำนวน ๔ ชุด

(๘) สำเนาหนังสือเดินทางจำนวน ๕ ชุด (กรณีมีหนังสือเดินทางอยู่แล้ว) หรือสำเนาทะเบียนบ้านจำนวน ๕ ชุด หรือสำเนาบัตรประจำตัวประชาชน จำนวน ๕ ชุด

(๙) สำเนาผลคะแนนภาษาอังกฤษตามที่ระบุไว้ในข้อ ๒.๕ จำนวน ๕ ชุด หากยังไม่มีผลคะแนนภาษาอังกฤษ ให้แจ้งต่อเจ้าหน้าที่สำนักงาน ก.พ. ว่าจะได้รับผลการทดสอบภาษาอังกฤษในวันที่เท่าใด ทั้งนี้เพื่อเป็นข้อมูลประกอบการพิจารณาของสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทย

(๑๐) คำตอบตามชุดคำถาม (Essay Questions) จำนวน ๑ ชุด พร้อมสำเนา จำนวน ๔ ชุด

(๑๑) หนังสืออนุญาตและรับรองความเหมาะสมในการสมัครคัดเลือกเพื่อรับทุนจากหัวหน้าส่วนราชการเจ้าสังกัด โดยใช้แบบฟอร์ม สนง. ก.พ. ๕ ซึ่งขอรับได้พร้อมใบสมัคร

(๑๒) ประวัติส่วนตัวเป็นภาษาอังกฤษ (Curriculum Vitae)

\* ในการกรอกเอกสารต่าง ๆ ขอให้จัดพิมพ์ หรือเขียนด้วยลายมือที่อ่านง่าย และให้กรอกเอกสารเป็นภาษาอังกฤษทั้งหมด โดยใช้กระดาษขนาด A4

#### ๔. วิธีการคัดเลือกผู้ได้รับทุน

๔.๑ สำนักงาน ก.พ. จะเสนอรายชื่อผู้สมัครไปที่สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทย

๔.๒ ผู้ทรงคุณวุฒิจาก National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS) จะเป็นผู้ประเมินใบสมัคร เอกสาร และหลักฐานต่างๆ และจะสัมภาษณ์ผู้มีคุณสมบัติครบถ้วน ณ ประเทศไทย ประมาณเดือนธันวาคม ๒๕๕๗

๔.๓ สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทย จะเสนอรายชื่อผู้ผ่านการคัดเลือกจากข้อ ๔.๒ ไปยังคณะกรรมการ Young Leaders' Program ประเทศญี่ปุ่น ซึ่งจะเป็นผู้คัดเลือกผู้ได้รับทุนอีกครั้งหนึ่ง

๔.๔ สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทย จะแจ้งผลการคัดเลือกไปยังสำนักงาน ก.พ. และผู้ได้รับทุน ประมาณเดือนเมษายน ๒๕๕๘

#### ๕. การเพิกถอนทุน

รัฐบาลญี่ปุ่นจะพิจารณาเพิกถอนการให้ทุนแก่ผู้ได้รับทุน หากเข้ากรณีใดกรณีหนึ่ง ดังนี้

- ๕.๑ เป็นข้าราชการทหาร หรือข้าราชการพลเรือนในสังกัดกระทรวงกลาโหม
- ๕.๒ ไม่สามารถเดินทางไปศึกษา ณ ประเทศญี่ปุ่นได้ตามวันที่มหาวิทยาลัยในประเทศไทยกำหนด
- ๕.๓ ได้ลงทะเบียนเรียนเป็นนักศึกษาของมหาวิทยาลัยในประเทศไทยญี่ปุ่น หรือ มีแผนที่จะลงทะเบียนเรียนในฐานะนักเรียนนานาชาติด้วยทุนส่วนตัว ในระหว่างที่ได้รับทุนจาก GRIPS หรือ ในขณะที่กำลังศึกษาอยู่

๕.๔ ลาออกจากการเป็นข้าราชการพลเรือนในช่วงเวลาระหว่างการสมัครคัดเลือก หรือ ก่อนที่จะสำเร็จการศึกษาตามที่ได้รับทุน

๕.๕ ผู้ได้รับทุนส่งหลักฐาน และเอกสารที่ใช้ในการสมัครที่เป็นเท็จ

๕.๖ ผู้ได้รับทุนละเมิดสัญญาที่ทำกับรัฐบาลญี่ปุ่น

๕.๗ ผู้ได้รับทุนมีผลการเรียนที่ต่ำกว่ามาตรฐาน หรือ อาจารย์ที่ปรึกษาให้ความเห็นว่าผู้รับทุนไม่สามารถจะสำเร็จการศึกษาได้ตามที่หลักสูตรกำหนด

๕.๘ สถานะของผู้รับทุนได้เปลี่ยนไปจาก "College Student" ตามวรรคที่ ๑-๔ ของ Appendix to the Immigration Control and Refugee Recognition Act

๕.๙ ผู้รับทุนได้รับทุนจากหน่วยงานอื่นๆ ยกเว้น กรณีที่ได้รับทุนช่วยเหลือการทำวิจัย

๕.๑๐ รัฐบาลไทยขอให้รัฐบาลญี่ปุ่นเพิกถอนการให้ทุนแก่ผู้ได้รับทุน

## ๖. เงื่อนไขการรับทุน

ทุนการศึกษานี้เป็นทุนที่ให้โดยรัฐบาลญี่ปุ่น ซึ่งไม่มีข้อผูกพัน หากผู้ที่ได้รับการคัดเลือกแล้วไม่สามารถรับเงื่อนไขและสละสิทธิการรับทุนในภายหลัง จะเป็นการกระทบกระเทือนถึงชื่อเสียงของประเทศไทยและโอกาสได้รับความช่วยเหลือในลักษณะดังกล่าว

ประกาศ ณ วันที่ ๒๔ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๗

ลงชื่อ วิสูตร ประสิทธิ์ศิริวงศ์

(นายวิสูตร ประสิทธิ์ศิริวงศ์)

รองเลขาธิการ ก.พ.

ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการ ก.พ.

สำเนาถูกต้อง

จิราพร วิโรจน์ชิววัน

(นางจิราพร วิโรจน์ชิววัน)

นักทรัพยากรบุคคลชำนาญการพิเศษ

## หนังสืออนุญาตให้สมัครคัดเลือกเพื่อรับทุนรัฐบาลญี่ปุ่น

เขียนที่.....

วันที่.....เดือน.....พ.ศ. ....

ข้าพเจ้า (๑) .....

ตำแหน่ง.....ระดับ.....

กรม.....กระทรวง.....อนุญาตให้

(๒).....

ตำแหน่ง.....ระดับ.....

แผนก/ฝ่าย.....กอง/สำนัก.....

กรม.....กระทรวง.....

มาสมัครคัดเลือกเพื่อรับทุนรัฐบาลญี่ปุ่น The Young Leaders' Program (YLP) ประจำปีการศึกษา ๒๕๕๘

(ลงชื่อ).....

(.....)

ตำแหน่ง.....

- หมายเหตุ : (๑) ชื่อผู้อนุญาตและให้ความยินยอม จะต้องเป็นหัวหน้าส่วนราชการเจ้าสังกัด ซึ่งมีตำแหน่งเทียบได้  
ไม่ต่ำกว่าปลัดกระทรวง อธิบดี หรือผู้ที่ได้รับมอบหมายให้ปฏิบัติราชการแทนเท่านั้น  
(๒) ชื่อผู้สมัครคัดเลือก